



주소: 경기도 화성시 향남읍 발안공단로 92-23

전화: 031-8059-1261

홈페이지: www.hsbluebird.co.kr

팩스: 031-8059-1265

f 화성시외국인복지센터(Hwaseong Immigrants Community Service Center)

대중교통 이용시

- 발안 축산농협 앞 (13-1, 33-1, 10, 8472번) 버스 승차 → 구문천리 하차(도보 5분)
- 수원역 10번 출구 버스정류장, 안중행 8472번 승차 → 구문천입구 하차(도보 5분)

자가용 이용시

- 서해안고속도로 비봉 IC 또는 발안 IC → 39번 국도 (안중방향) → 화성시외국인복지센터

이용시간

- 월~일 : 09:00~18:00 / 공휴일 : 휴관

NAVER

facebook

화성시외국인복지센터 페이스북 친구하고 다양한 소식을 받아요!

어거더동무

www.hsbluebird.co.kr

2022년 하반기

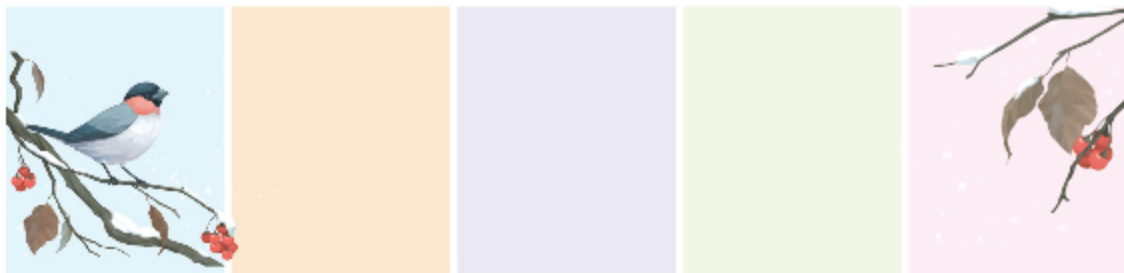
Vol.25

CONTENTS

www.hsbluebird.co.kr

2022 하반기

Vol.25



여는 말

여는 말 노경신(Sr.아델리나) 센터장 03

체육대회 04

한국 문화체험 06

말하기대회 · 사업보고회 09

공동체활동 10

2022년 하반기 교육 및 프로그램

한국어교육, 사회통합프로그램, 바리스타, 치킨조리 12

신규직원 소개 15

화성반딧불 자원봉사 16

행복나눔 실천

통역 및 상담 / MOU 및 후원 17

2023년 상반기 주요 프로그램 일정 18

여는 말

여는 말

안녕하세요

벌써 2022년도가 지나가고 2023년 계묘년 새해가 밝았습니다.

아직 코로나 19로 조심스러운 일상이 이어지고 있습니다.

새해에는 모든 전염병들이 사라지고 마스크로 가려진 밝은 웃음들을 서로 대면 할 수 있게 되기를 바랍니다.

저희 화성시외국인복지센터는 2022년도 하반기에도 많은 분들의 관심과 도움을 받으며 외국인주민들의 한국생활적응을 위한 다양한 프로그램을 진행하였습니다.

특히 3년차 이주배경청소년 지원 지역자원 연계사업은 큰 성과를 거두었고 화성시에 이주민지원 기관들이 서로 연계하며 인력·물적 자원들을 공유해가고 있습니다.

화성시에는 6만명이 넘는 이주민들이 거주하며 명실공히 문화다양성의 도시가 되었습니다.

올해는 더 많은 외국인 근로자와 자녀들이 유입될 것으로 예고됩니다. 따라서 저희 화성시외국인복지센터는 지역주민들과 이주민들이 서로 다양성을 인정하며 조화롭게 살아갈 수 있도록 시대에 맞는 프로그램을 개발해가며 지역사회의 요구에 맞는 센터가 되도록 더욱 노력해 가겠습니다.

새해에는 여러분 모두 밝은 기운 안에서 행복한 삶 되시길 두손 모아 기도합니다.



센터장
노경신 Sr.아델리나 수녀



발행인 | 노경신(아델리나 수녀) 발행월 | 2023년 1월

주 소 | 경기도 화성시 향남읍 발안공단로 92-23

TEL | 031. 8059. 1261

FAX | 031. 8059. 1265

발행처 | 화성시외국인복지센터

홈페이지 | <http://www.hsbluebird.co.kr>

E-mail | hsbluebird@naver.com



화성시외국인복지센터! 화이팅



01 초록팀



02 노랑팀



03 빨강팀



04 파랑팀



05 공 굴리기



06 줄넘기



07 튜브씨름



08 이어달리기



한국 문화체험



1 제부도 유람선체험

비오는 날, 유람선을 타고 제부도를 구경했어요.



2 월미도 & 차이나타운 투어

국내에 정착한 중국문화를 한국에서 배웠어요.



3 비무장지대 DMZ투어

한국의 역사를 외국인과 공유했어요.



한국 전통 명절문화를
직접 몸으로 체험했어요

福

2022년
추석행사





김장체험

- 프로그램 김장행사
- 일자 2022.11.20.
- 체험난이도 ★☆☆☆☆
- 체험비 무료



방역수칙을 준수하며 4개조로 나누어 소수로 진행했어유~
외국인들과 함께 김장을 배우며 한국 전통 삶을 경험해 볼 수 있어유~

외국인주민 말하기대회·사업보고회



말하기대회 본선



말하기대회 시상식



사업보고회
단체사진 촬영



말하기대회 참여자
단체사진 촬영



“나의 고향은” 이란 주제로 본인국가소개와
가족이야기 등 다양한 소재로 말하기대회가
진행되었어요.

외국인주민 공동체활동

#네팔 머드축제

#몽골 단합대회

#몽골 워터파크체험

#미얀마 봉사활동

#미얀마 워터파크



화성시외국인복지센터

공동체분들!



어떤 여행을 떠나시겠습니까?



외국인주민 공동체활동

#방글라데시 워터파크

#크리켓대회

#베트남 배드민턴대회

#인도네시아공동체활동

#우즈벡 서울스카이 방문



화성시외국인복지센터

공동체분들!



어떤 여행을 떠나시겠습니까?



2022년 하반기 프로그램



한국어 수업

한국어교육은 기초반,초급반,중급반,고급반으로 구성되어 있으며, 레벨테스트를 통해 수준별로 나누어 진행하였습니다.



사회통합 프로그램

올해 하반기에 진행된 사회통합프로그램은 일부 과정을 제외하고는 대면수업으로 실시되었습니다. 학습자들은 사회통합프로그램에 참여하면서 화성시외국인복지센터에서 일요일에 실시하는 행사에도 참여하는 등 일석이조의 효과를 누리기도 하였습니다.



바리스타

“항상 인기가 넘치는 바리스타 수업입니다!
6회기 수업으로 구성되어 있으며, 자격증까지 취득할 수 있는 기회가 주어집니다!”



치킨조리

치킨조리 수업은 마지막 날 자국 입맛에 맞는 소스를 직접 개발하여 품평회를 진행하였습니다.^^





제과제빵

제과제빵 수업은 하반기때부터 진행되었습니다.^{^^}
능력있는 제과제빵 강사님의 다양한 베이킹 교육을 통해 수준높은 교육이 진행되고 있습니다.



용접교육

외국인 근로자들에게 인기가 많은 수업중 하나인 용접교육입니다!
용접교육은 향남에 위치한 한국폴리텍 대학에서 수업을 진행하여 더욱 더 전문적이고 안전하게 배우실 수 있습니다.



* 모든 프로그램은 정부의 방역수칙을 철저히 준수하면서 진행되었습니다.

어깨동무 직원소개

외국인에 대한 나의 역할

안녕하세요.
저는 공동체와 자기개발 교육을 담당하는 사회복지사 윤정화입니다.



화성시외국인복지센터에 근무하기 전까지는,
한국 사회에 외국인이 많다는 건 통계로는 알고 있었지만 실제로 같이 일해보거나
가까운 이웃으로 만나보지 않았기에 이렇게 많은 분이 화성시에서 함께 생활하고 있음을
체감하지는 못했던 것 같습니다.

화성시외국인복지센터에서 일한 지 1년도 안 되었지만, 10개국 나라별로 공동체 활동을 하며 자국의
뿌리는 지키고 한국 사회에 적응하기 위한 노력을 함께하는 외국인분들을 보면서 사회복지사로서의
나의 역할은 뭘까 고민해보게 되었습니다. 그건 바로 힘든 한국 사회 적응 생활 가운데 외국인 주민들이
우리 센터를 이용하며 조금의 행복감이라도 느낄 수 있게 도와야 한다는 것이었습니다.

고국의 친구들을 만나 공동체 활동을 자유롭게 할 수 있고, 힘들고 지친 일상에 한숨 들릴 수 있는 장소와
배울 거리가 제공되며 나라는 달라도 한국에서 동병상련의 마음을 나눌 친구를 만나는 공간이 되었으면
좋겠습니다.

그래서 외국인 주민들이 화성시외국인복지센터를 생각하면 작은 행복을 떠올릴 수 있었으면 좋겠습니다.
행복이란 단어가 생각날 수 있게 저의 역할을 열심히 하도록 노력하겠습니다.

화성반딧불



행복나눔 실천

너랑, 나랑 MOU 체결

화성시외국인복지센터는 주요 기관과의 업무협약을 통해 외국인주민의 복지를 향상할 수 있도록 노력하고 있습니다. 2022년도 하반기에 업무협력을 맺은 기관들과 협력하여 더 많은 활동을 할 수 있도록 많은 관심과 응원 부탁드립니다.



LH아파트 2단지,3단지



남부종합사회복지관



전북리 어촌마을



화성시청소년상담복지센터

행복한 후원



SGI서울보통보혈 후원



hymnlife 후원



화성시 사회복지재단

* 이 밖에 화성시자원봉사센터, 향남읍 주민자치위원회, 근로복지공단 경기요양병원 등 행복한 후원을 주신 모든분께 감사하다는 말씀 전합니다.

통역 및 상담

센터에 방문하신 외국인들을 위해 통역 및 상담을 도와드리고 외국인 밀집지역에 직접 방문하여 상담을 진행하였습니다.



2023년 상반기 주요 프로그램 일정

○ 한국어교육 프로그램

차시	교육일정	등록기간
대면 한국어 교육 (기초, 초급, 중급, 고급)	1학기 2023년 2월 19일 ~ 2023년 7월 2일	2023년 2월 5일 ~ 2023년 2월 12일
	2학기 2023년 7월 23일 ~ 2023년 12월 3일	2023년 7월 9일 ~ 2023년 7월 16일
온라인 한국어교육 (초급, 중급, 고급, 토익)	1학기 2023년 2월 19일 ~ 2023년 7월 2일	2023년 2월 5일 ~ 2023년 2월 12일
	2학기 2023년 7월 23일 ~ 2023년 12월 3일	2023년 7월 9일 ~ 2023년 7월 16일

☞ 각 수준 별 교육 기간은 상이함. 문의: 교육문화팀 ☎ 031-8059-1624

○ 해피스타트 자기개발 교육 프로그램

프로그램	교육일정	등록기간 / 모집인원
자동차정비	9월 ~ 11월 / 선착순 20명	•연중 상시 접수, 선착순 모집 •화성시외국인복지센터 홈페이지 안내 문의 ☎ 031)8059-1627
지게차(3t미만)	2월 ~ 6월 / 선착순 40명	
운전면허	2월 ~ 10월 / 선착순 50명	
바리스타(토요일)	2월 ~ 9월 (토요일) / 4기 운영 / 10:00 ~ 14:00	
치킨조리	8월 ~ 12월 (일요일) / 3기 운영 / 14:00 ~ 17:00	
제과제빵	2월 ~ 7월 (일요일) / 3기 운영 / 14:00 ~ 17:00	
컴퓨터	3월 ~ 6월 (일요일) / 2기 운영 / 14:00 ~ 16:00	

○ 외국인주민 상담 및 통역 프로그램

프로그램	내용	일정
상담사업	체류관련, 체불관련, 근로관련, 산재관련, 의료관련, 언어관련, 교육관련, 기관연계, 보험관련, 생활관련, 법률관련, 기타 상담 등 -지원언어: 베트남어, 인도네시아어, 몽골어, 태국어, 러시아어, 영어, 방글라데시어, 스리랑카어	•1월 ~ 6월, 상시
찾아가는 이동상담	교통편이 어려워 상담을 위해 센터로 내방하기 어려운 지역이나 외국인 밀집지역에 찾아가는 이동상담소를 설치하여 상담제공	•3월, 6월 / 연 4회 실시
통역지원	지역사회 외국인 주민들의 생활 현장이나 노동 현장에서 언어로 겪는 소통 문제 해결을 위해 통역 서비스를 제공	•1월 ~ 6월, 상시

문의: ☎ 031)8059-1261

○ 중도입국자녀 한국사회 적응지원 프로그램

프로그램	일정	등록기간
한국어 교육	초등반 14:00 ~ 16:00(월 ~ 금)	•연중 상시 접수 문의 ☎ 070)4296-6528
	중등반 16:00 ~ 18:00(월 ~ 금)	
진로직업체험활동	6월	
심리정서지원	5월	

○ 사회통합 프로그램(KIPP, 3학기제로 운영)

학기	교육일정	과정공개	과정신청
1학기	1월 28일(토) ~ 5월 7일(일)	1월 18일(수)	•1월 21일(토) ~ (운영기관마다 다름) 문의: ☎ 031)8059-1626

○ 조기적응 프로그램

프로그램	교육일정	대상	내용
조기적응 프로그램	1월 ~ 6월 (사회통합정보망 알림마당 참고)	외국국적등포	한국생활적응교육, 법제도, 국내정착

○ 이주배경 아동·청소년 지원 지역기관 연계 사업

프로그램	교육일정	일정
한국어 교실	기초 한국어(한글, 회화 등)	4월 ~ 12월
자기개발 프로그램	문화, 예술, 체육 활동 프로그램	4월 ~ 12월
진로체험 프로그램	직업체험, 자격증 취득 프로그램	4월 ~ 12월
문화역사체험 캠프	한국문화체험, 전통문화체험, 캠프체험	4월 ~ 12월
상담(집단/개별)	전문가를 통한 집단 상담, 개별 심리상담, 심리치료	4월 ~ 12월

문의: 교육문화팀 ☎ 070-4296-6529

○ 문화역사체험 프로그램

프로그램	내용	일정
절기행사	이주민과 함께하는 한국 명절체험 (설날)	설날 절기(1월)
문화체험	외국인주민 공연 영화 등 문화체험 기회제공	4월

○ 세계인의 날

프로그램	내용	일정
세계인의 날	16주년 세계인의 날을 기념하여 내·외국인이 소통하고 서로의 문화에 대해 이해하며 즐길 수 있는 기회의 장 마련	5월

○ 문화다양성이해교육 프로그램

프로그램	내용	일정
찾아가는 문화다양성이해교육	문화다양성강사 파견 (세계 전통음식 및 문화 소개, 의상·놀이·악기체험 등) - 대상: 어린이집, 유치원, 초/중/고등학교 등 단체	3월 ~ 6월
문화다양성 체험꾸러미	문화다양성 체험꾸러미(태국, 중국, 베트남, 러시아)를 대여하여 체험 기회 제공 - 대상: 어린이집, 유치원, 초/중/고등학교 등 단체	
문화다양성 체험관	문화다양성 전시실에서 문화 체험 기회 제공 (문화 물품 관람 및 의상·놀이·악기체험 등) - 대상: 어린이집, 유치원, 초/중/고등학교 등 단체	
문화다양성 캠페인 및 인권교육	문화체험 부스 운영 및 인권교육 진행을 통한 문화다양성 사회에 대한 이질감 및 편견 해소 기회 제공 - 대상: 화성관내 기관, 축제 운영 등	